

# C.A 6165



**Appliance multitester** 

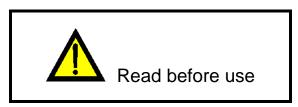




# Contents

1	Ge	neral description	3
	1.1 1.1.1 1.1.2 1.1.3	Warnings and notes Safety warnings Warnings related to safety of measurement functions Markings on the instrument	3 3
2	Ins	strument description	5
	2.1	Front panel	5
3	Ins	strument operation	7
	3.2 3.3	General meaning of keys General meaning of touch gestures: Symbols and messages	7 8
4	Sir	ngle tests	1
	4.1 4.1.1 4.1.2 4.1.3 4.1.4 4.1.5 4.1.6 4.1.7 4.1.8 4.1.9 4.1.10 4.1.11 4.1.12 4.1.12 4.1.12 4.1.12	Sub-leakage (Isub, Isub-S)       2         Differential Leakage       2         1       Touch Leakage       2         2       Power       2         3       Leak's & Power       2         4       Discharging Time       2	11 12 15 16 19 21 23 27 29 32 32 33
5	Ма	intenance	39
	5.1 5.2	Fuses Warranty	

# 1.1 Warnings and notes



# 1.1.1 Safety warnings

In order to reach high level of operator safety while carrying out various measurements using the C.A 6165 instrument, as well as to keep the test equipment undamaged, it is necessary to consider the following general warnings:

- Read this Instruction manual carefully, otherwise use of the instrument may be dangerous for the operator, for the instrument or for the equipment under test!
- · Consider warning markings on the instrument!
- If the test equipment is used in manner not specified in this Instruction manual the protection provided by the equipment may be impaired!
- > Do not use the instrument and accessories if any damage is noticed!
- Regularly check the instrument and accessories for correct functioning to avoid hazard that could occur from misleading results.
- Consider all generally known precautions in order to avoid risk of electric shock while dealing with hazardous voltages!
- Use only standard or optional test accessories supplied by your distributor!
- Only test adapters provided or approved by Chauvin Arnoux should be connected to TC1 (test and communication) connectors.
- Use only earthed mains outlets to supply the instrument!
- In case a fuse has blown refer to chapter 5.1 Fuses in this Instruction manual to replace it!
- Instrument servicing and calibration is allowed to be carried out only by a competent authorized person!
- Chauvin Arnoux is not responsible for the content of the user-programmed Auto Sequences®!

### 1.1.2 Warnings related to safety of measurement functions

#### 1.1.2.1 HV AC, HV DC, HV AC programmable, HV DC programmable

- A dangerous voltage up to 5 kV<sub>AC</sub> or 6 kV<sub>DC</sub> is applied to the HV instrument outputs during the test. Therefore special safety consideration must be taken when performing this test!
- Only a skilled person familiar with hazardous voltages can perform this measurement!
- > DO NOT perform this test if any damage or abnormality (test leads, instrument) is noted!
- Never touch exposed probe tip, connections equipment under test or any other energized part during the measurements. Make sure that NOBODY can contact them either!

- DO NOT touch any part of test probe in front of the barrier (keep your fingers behind the finger guards on the probe) possible danger of electric shock!
- It is a good practice to use lowest possible trip-out current.

#### 1.1.2.2 Diff. Leakage, Ipe Leakage, Touch Leakage, Power, Leak's & Power

Load currents higher than 10 A can result in high temperatures of fuse holders and On/Off switch! It is advisable not to run tested devices with load currents above 10 A for more than 15 minutes. Recovery period for cooling is required before proceeding with tests! Maximum intermittent duty cycle for measurements with load currents higher than 10 A is 50 %.

#### 1.1.2.3 Insulation resistance

Do not touch the test object during the measurement or before it is fully discharged! Risk of electric shock!

# 1.1.3 Markings on the instrument



Read the Instruction manual with special care to safety operation«. The symbol requires an action!



Dangerous high voltage is present on terminals during the test. Consider all precautions in order to avoid risk of electric shock.



Mark on your equipment certifies that it meets European Union requirements for EMC, LVD, and ROHS regulations.



This equipment should be recycled as electronic waste.

# 2.1 Front panel

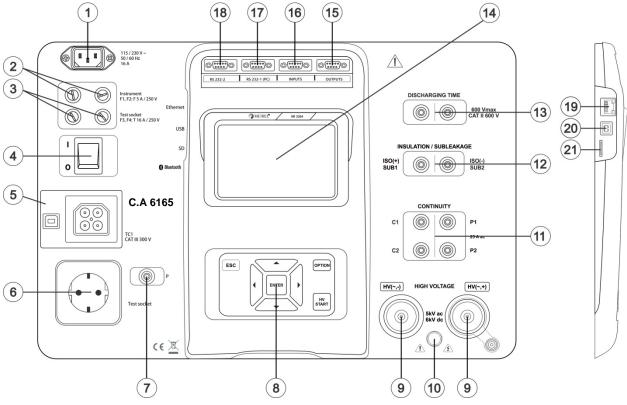


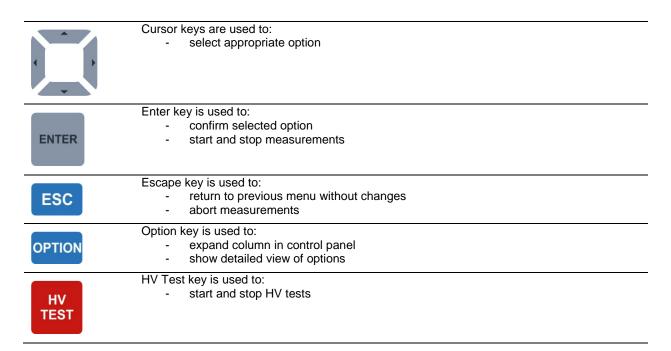
Figure 2.1: Front panel

1	Mains supply connector
2	F1, F2 fuses (F 5 A / 250 V)
3	F3, F4 fuses (T 16 A / 250 V)
4	On / Off switch
5	Test connections TC1 for external test adapters
6	Mains test socket
7	P/S (probe) connector
8	Keypad
9	HV output connectors
10	HV output warning lamp
11	Continuity connectors
12	Insulation / Subleakage connectors
13	Discharging time connectors
14	Colour TFT display with touch screen
15	Control outputs
16	Control inputs
17	Multipurpose RS232-1 port
18	Multipurpose RS232-2 port
19	Ethernet connector

:	20	USB connector
	21	MicroSD card slot

The C.A 6165 can be manipulated via a keypad or touch screen.

# 3.1 General meaning of keys

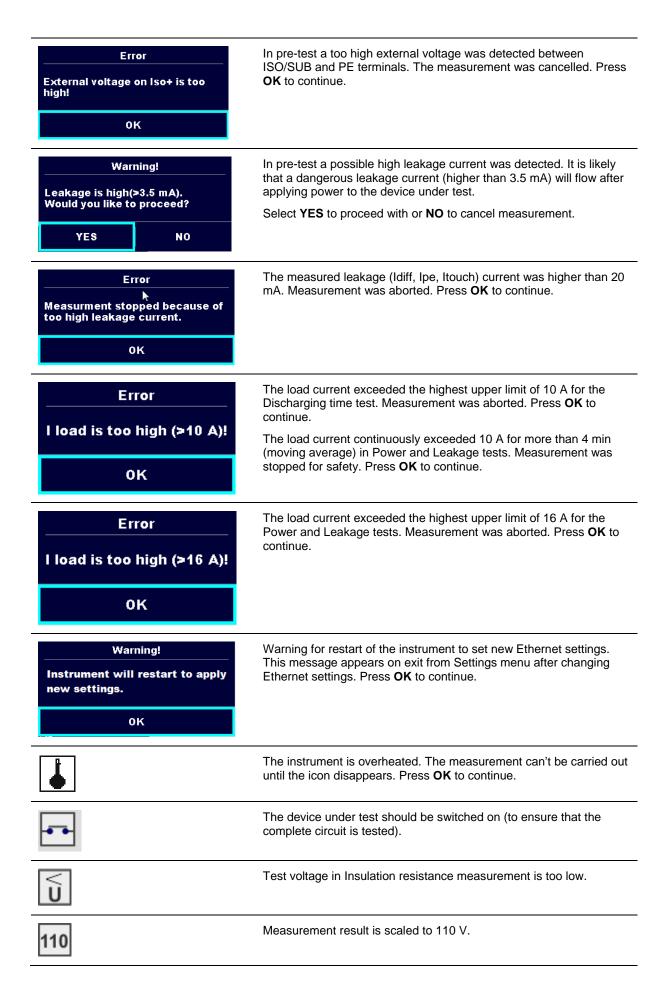


# 3.2 General meaning of touch gestures:

Phy .	<ul> <li>Tap (briefly touch surface with fingertip) is used to:</li> <li>select appropriate option</li> <li>confirm selected option</li> <li>start and stop measurements</li> </ul>
(m)	Swipe (press, move, lift) up/ down is used to:         - scroll content in same level         - navigate between views in same level
long	Long press (touch surface with fingertip for at least 1 s) is used to:     - select additional keys (virtual keyboard)     - enter cross selector from single test screens
	<ul> <li>Tap Escape icon is used to:</li> <li>return to previous menu without changes</li> <li>abort measurements</li> </ul>

# 3.3 Symbols and messages

	Supply voltage warping
Warning!	Supply voltage warning
Instrument is connected to an IT earthing system or PE is not connected. If IT system confirm to proceed.	<ul> <li>Possible causes:</li> <li>No earth connection.</li> <li>Instrument is connected to an IT earthing system. Press</li> </ul>
YES NO	<b>YES</b> to continue normally or <b>NO</b> to continue in a limited mode (measurements are disabled).
	Warning:
	The instrument must be earthed properly to work safely!
Warning!	Resistance L-N > 30 kΩ
Resistance L–N is too high(>30	In pre-test a high input resistance was measured. Possible causes:
k0hm). Check fuse / switch. Would you like to proceed?	<ul> <li>Device under test is not connected or switched on</li> </ul>
	<ul> <li>Input fuse of device under test is blown.</li> </ul>
YES NO	Select YES to proceed with or NO to cancel measurement.
Warning!	Resistance L-N < 10 $\Omega$
Resistance L–N is very low (<10	In pre-test a very low resistance of the device under test supply inpu
Ohm).	was measured. This can result in a high current after applying power to the device under test. If the too high current is only of short
Would you like to proceed?	duration (caused by a short inrush current) the test can be performed
YES NO	otherwise not.
	Select YES to proceed with or NO to cancel measurement
Warning!	Resistance L-N < 30 $\Omega$
Resistance L−N is low (<30 0hm). Would you like to proceed?	In pre-test a low input resistance of the device under test was measured. This can result in a high current after applying power to the device. If the high current is only of short duration (caused by a short inrush current) the test can be performed, otherwise not.
YES NO	Select <b>YES</b> to proceed with or <b>NO</b> to cancel measurement.
Improper input voltage Check mains voltage and PE connection!	Warning for improper supply voltage condition. If pressing <b>OK</b> instrument will continue to work in a limited mode (measurements are disabled).
ок	
Error	In pre-test an external voltage between C1/P1 and C2/P2 terminals
External voltage on C1P1 – C2P2 is too high!	was detected. The measurement was cancelled. Press <b>OK</b> to continue.
ок	
	In pre-test a too high external voltage was detected between D and
Error External voltage on P – PE is too high!	In pre-test a too high external voltage was detected between P and PE terminals. The measurement was cancelled. Press <b>OK</b> to continue.
0К	



	Red dot indicates phase of measurement where higher leakage was measured. Applicable only if phase reversal is enabled during the measurement.
CAL	Test leads resistance in Continuity P/S - PE measurement is not compensated.
CAL	Test leads resistance in Continuity P/S - PE measurement is compensated.
	Warning!
	A high voltage is / will be present on the instrument output! (Withstanding test voltage, Insulation test voltage, or mains voltage).
L	Warning!
7	A very high and dangerous voltage is / will be present on the instrument output! (Withstanding test voltage).
$\checkmark$	Test passed.
×	Test failed.
	Conditions on the input terminals allow starting the measurement; consider other displayed warnings and messages.
	Conditions on the input terminals do not allow starting the measurement, consider displayed warnings and messages.
	Proceeds to next measurement step
	Stop the measurement.
444	Expands column in control panel.

# 4.1 Single test measurements

### 4.1.1 Visual inspections

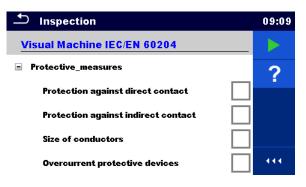


Figure 4.1: Visual inspection menu

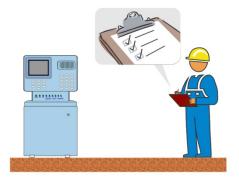


Figure 4.2: Visual inspection test circuit

#### Visual inspection procedure

- Select the appropriate Visual inspection.
- Start the inspection.
- Perform the visual inspection of the appliance / equipment.
- Apply appropriate ticker(s) to items of inspection.
- End inspection.
- Save results (optional).

#### Test circuit



Figure 4.3: Examples of Visual inspection results

# 4.1.2 Continuity

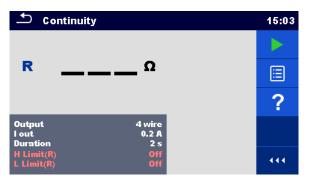


Figure 4.4: Continuity test menu

#### Test results / sub-results

R..... Resistance ΔU.....Voltage drop scaled to 10 A

#### **Test parameters**

Output connections	Output [4-wire, P-PE]
Test current	I out [0.2 A, 4 A, 10 A, 25 A]
Duration	Duration [Off, 2 s 180 s]
ΔU test*	Enables ΔU test [On, Off]
Wire section*	Wire section for $\Delta U$ test [0.5 mm <sup>2</sup> $\geq$ 6mm <sup>2</sup> ]

#### **Test limits**

H Limit (R)	H limit [Off, 0.01 Ω 9 Ω, Custom ]
L Limit (R)	L limit [Off, 0.01 Ω 9 Ω, Custom ]
H Limit (ΔU)*	H limit [1.0 V 5.0 V ]

\* Applicable only at test current 10 A.

#### Test circuit

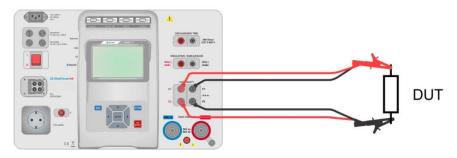


Figure 4.5: Measurement of continuity 4-wire

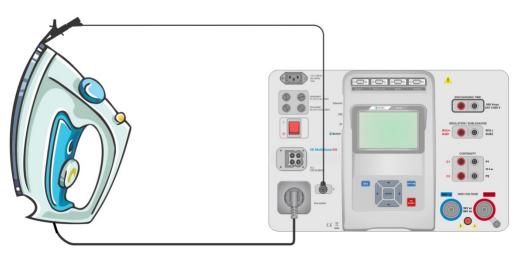


Figure 4.6: Measurement of Continuity P/S - PE

#### Continuity measurement procedure

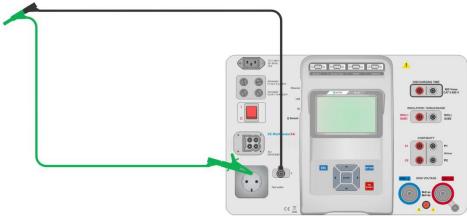
- Select the **Continuity** function.
- Set test parameters / limits.
- Connect test leads to C1, P1, P2 and C2 terminals on the instrument (4 wire), or connect test lead to P/S terminal (2 wire measurement P/S – PE).
- Compensate test leads resistance (optional).
- Connect test leads to device under test.
- Start measurement.
- Measurement can be stopped manually or by timer.
- Save results (optional).



Figure 4.7: Examples of Continuity measurement results

#### 4.1.2.1 Compensation of test leads resistance

This chapter describes how to compensate the test leads resistance in **Continuity (Output = P/S - PE)** function. Compensation can be carried out to eliminate the influence of test leads resistance and the internal resistances of the instrument on the measured resistance.



#### Connection for compensating the resistance of test leads

Figure 4.8: Shorted test leads

#### Compensation of test leads resistance procedure

- > Select the Continuity function. Parameter Output must be set to P/S PE.
- Connect test leads to the instrument and short the test leads together, see Figure 4.8.
- Touch the key to compensate leads resistance.
- Symbol is displayed if the compensation was carried out successfully.



Figure 4.9: Uncompensated and compensated result

#### Note:

The compensation of test leads is carried out with set test current (I out).

# 4.1.3 HV AC



Refer to chapter 1.1 Warnings and notes for more information regarding safe use of the instrument.

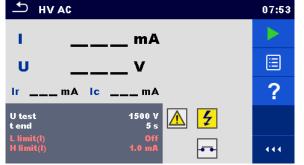


Figure 4.10: HV AC test menu

#### Test results / sub-results

I test current
U measured a.c. test voltage
Ir resistive portion of test current
Ic capacitive portion of test current

#### **Test parameters**

AC test voltage	U test [100 V 5000 V in steps of 10 V]
Duration	t end [Off, 1 s 120 s]

#### Test limits

High limit (I)	H limit [0.5 mA 100 mA ]
Low limit (I)	L limit [Off, 0.5 mA 100 mA]

#### Test circuit

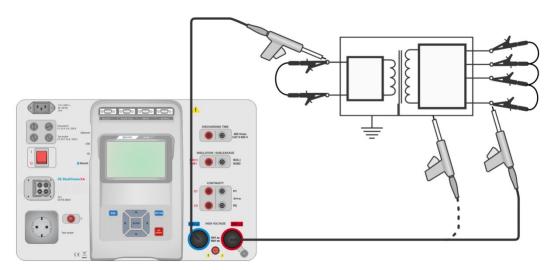


Figure 4.11: HV AC measurement

#### HV AC measurement procedure

- Select the HV AC function.
- Set test parameters / limits.
- Connect HV test leads to HV(~,+) and HV(~,-) terminals on the instrument.
- Connect HV test leads to device under test.
- Start measurement.
- Measurement can be stopped manually or by timer.
- Save results (optional).



Figure 4.12: Examples of HV AC meaasurement results

#### Note:

•

First HV measurement after power on the instrument (if password protection is enabled) or first HV measurement after enabling or changing password require entering password for enabling HV test.

# 4.1.4 HV DC

# M IMPORTANT SAFETY NOTE

Refer to chapter 1.1 Warnings and notes for more information regarding safe use of the instrument.

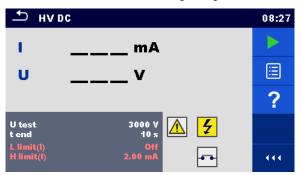


Figure 4.13: HV DC test menu

#### Test results / sub-results

U..... measured test voltage I..... test current

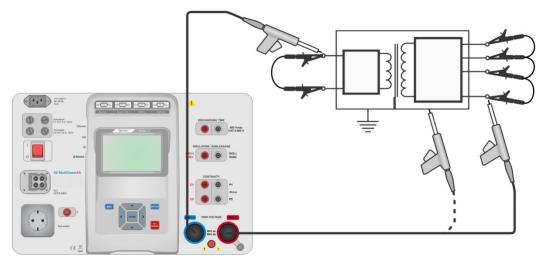
#### **Test parameters**

DC test voltage	U test [500 V 6000 V in steps of 50 V]
Duration	t end [Off, 1 s 120 s]

#### **Test limits**

High limit (I)	H limit [0.05 mA 10.0 mA ]
Low limit (I)	L limit [Off, 0.05 mA 10.0 mA]

#### **Test circuit**





#### HV DC measurement procedure

- Select the HV DC function.
- Set test parameters / limits.
- Connect HV test leads to HV(~,+) and HV(~,-) terminals on the instrument.
- Connect HV test leads to device under test.
- Start measurement.
- Measurement can be stopped manually or by timer.
- Save results (optional).



Figure 4.15: Examples of HV DC measurement results

#### Note:

 First HV measurement after power on the instrument (if password protection is enabled) or first HV measurement after enabling or changing password require entering password for enabling HV test.

# 4.1.5 HV AC programmable

# MINPORTANT SAFETY NOTE

Refer to chapter 1.1 Warnings and notes for more information regarding safe use of the instrument.

In the HV AC programmable test the time dependency of high voltage can be set according to diagram on Figure 4.16.

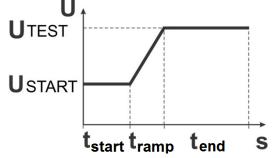


Figure 4.16: Voltage / time diagram of the HV AC programmable test

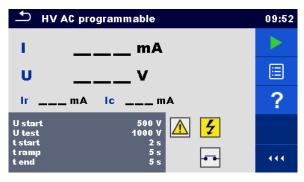


Figure 4.17: HV AC programmable test menu

#### Test results / sub-results

I ..... test current U..... measured test voltage Ir ..... resistive portion of test current Ic ..... capacitive portion of test current

#### **Test parameters**

Starting AC test voltage	U start [100 V 5000 V in steps of 10 V]
AC test voltage	U test [100 V 5000 V in steps of 10 V]
Duration of starting voltage	t start [1 s 120 s ]
Duration of ramp	t ramp [2 s 60 s ]
Duration of test voltage	t end [Off, 1 s 120 s ]

#### **Test limits**

High limit (I)	H limit [0.5 mA 100 mA ]
Low limit (I)	L limit [Off, 0.5 mA 100 mA]

Test circuit

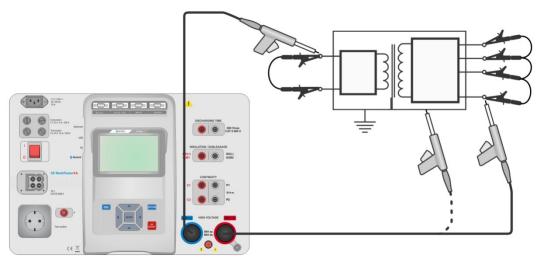


Figure 4.18: HV AC programmable test

#### HV AC programmable test procedure

- Select the HV AC programmable function.
- Set test parameters / limits.
- Connect HV test leads to HV(~,+) and HV(~,-) terminals on the instrument.
- Connect HV test leads to device under test.
- Start measurement.
- Measurement can be stopped manually or by timer.
- Save results (optional).



Figure 4.19: Examples of HV AC programmable test results

Note:

First HV measurement after power on the instrument (if password protection is enabled) or first HV measurement after enabling or changing password require entering password for enabling HV test.

# 4.1.6 HV DC programmable

# MINPORTANT SAFETY NOTE

Refer to chapter 1.1 Warnings and notes for more information regarding safe use of the instrument.

In the HV DC programmable test the time dependency of high voltage can be set according to diagram on Figure 4.16.

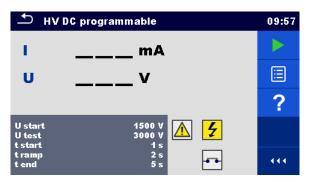


Figure 4.20: HV DC programmable test menu

#### Test results / sub-results

U..... measured test voltage

I ..... test current

Ic ..... capacitive portion of test current

Ir ..... resistive portion of test current

#### **Test parameters**

Starting DC test voltage	U start [500 V 6000 V in steps of 50 V]
DC test voltage	U test [500 V 6000 V in steps of 50 V]
Duration of starting voltage	t start [1 s 120 s ]
Duration of ramp	t ramp [2 s 60 s ]
Duration of test voltage	t end [Off, 1 s 120 s ]

#### **Test limits**

High limit (I)	H limit [0.05 mA 10.0 mA ]
Low limit (I)	L limit [Off, 0.05 mA 10.0 mA]

#### Test circuit

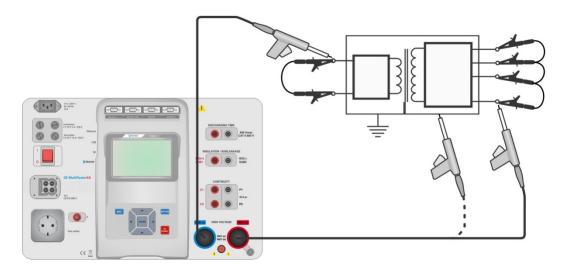


Figure 4.21: HV DC programmable test

#### HV DC programmable test procedure

- Select the HV DC programmable function.
- Set test parameters / limits.
- Connect HV test leads to HV(~,+) and HV(~,-) terminals on the instrument.
- Connect HV test leads to device under test.
- Start measurement.
- Measurement can be stopped manually or by timer.
- Save results (optional).



Figure 4.22: Examples of HV DC programmable test results

#### Note:

 First HV measurement after power on the instrument (if password protection is enabled) or first HV measurement after enabling or changing password require entering password for enabling HV test.

# 4.1.7 Insulation resistance (Riso, Riso-S)

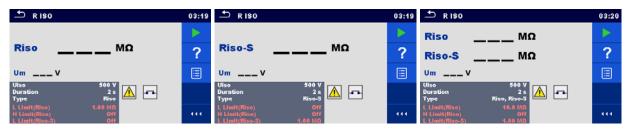


Figure 4.23: Insulation resistance test menus

#### Test results / sub-results

Riso..... Insulation resistance Riso-S ...... Insulation resistance-S Um...... Test voltage

#### **Test parameters**

Nominal test voltage	Uiso [50 V, 100 V, 250 V, 500 V, 1000 V]
Duration	Duration [Off, 2 s 180 s]
Type of test	Type [Riso, Riso-S, (Riso, Riso-S)]
Output connections (Riso)	[ISO(+), ISO(-), Socket LN-PE, Socket LN-P/S]
Output connections (Riso-S)	[Socket LN-P/S]

#### **Test limits**

H Limit (Riso)	H limit [Off, 0.10 MΩ 10.0 MΩ ]
L Limit (Riso)	L limit [Off, 0.10 MΩ 10.0 MΩ ]
H Limit (Riso-S)	H limit [Off, 0.10 MΩ 10.0 MΩ ]
L Limit (Riso-S)	L limit [Off, 0.10 MΩ 10.0 MΩ ]

#### **Test circuits**

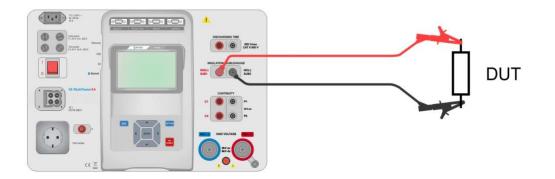


Figure 4.24: Measurement of insulation resistance (ISO(+), ISO(-))

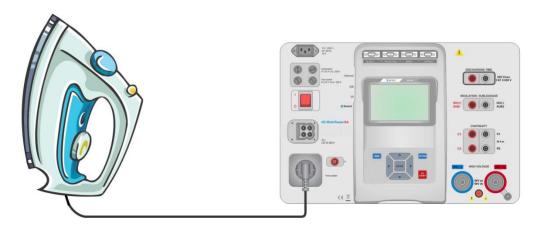


Figure 4.25: Measurement of insulation resistance (Socket LN - PE)

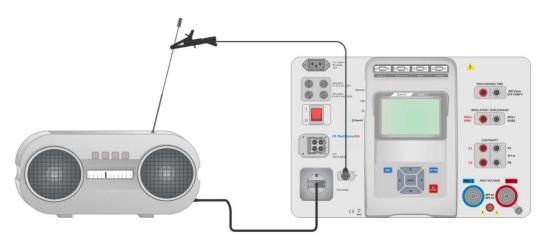


Figure 4.26: Measurement of Riso, Riso-S (socket)

#### **RISO** measurement procedure

- Select the **Riso** function.
- Set test parameters / limits.
- Connect test leads to ISO(+), ISO(-) terminals on the instrument, then connect test leads to device under test, or
- Connect device to mains test socket. For Riso-S test, additionally connect test lead to P/S terminal on instrument, and then connect test lead to device.
- Start measurement.
- Measurement can be stopped manually or by timer.
- Save results (optional).



#### Figure 4.27: Examples of Insulation resistance measurement results

#### Note:

When P/S probe is connected during the Riso measurement, then the current through it is also considered.

### 4.1.8 Sub-leakage (Isub, Isub-S)



Figure 4.28: Sub Leakage test menus

#### Test results / sub-results

Isub ...... Sub-leakage current Isub-S...... Sub-leakage current-S

#### Test parameters

Type of test	Type [Isub, Isub-S, (Isub, Isub-S)]
Output voltage	Output [40 Vac]
Duration	Duration [Off, 2 s 180 s]
Output connections (Isub)	[SUB1, SUB2, Socket LN-PE, Socket LN-P/S]
Output connections (Isub-S)	[Socket LN-P/S]

#### **Test limits**

H Limit (Isub)	H limit [Off, 0.25 mA 15.0 mA, Custom ]	

L Limit (Isub)	L limit [Off, 0.25 mA 15.0 mA, Custom ]
H Limit (Isub-S)	H limit [Off, 0.25 mA 15.0 mA ]
L Limit (Isub-S)	L limit [Off, 0.25 mA 15.0 mA ]

#### **Test circuits**

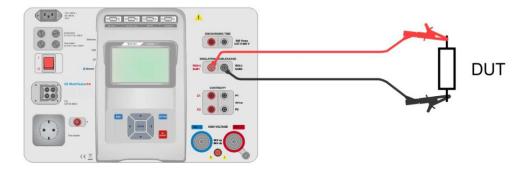


Figure 4.29: Measurement of Sub-leakage (SUB1, SUB2)



Figure 4.30: Measurement of Sub-leakage (socket LN-PE)

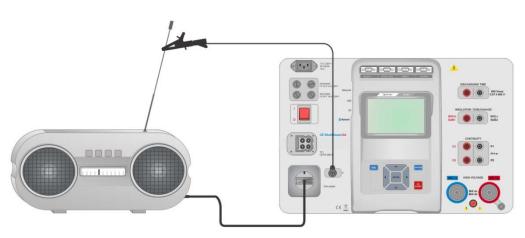


Figure 4.31: Measurement of Sub-leakage, Sub-leakage-S (socket)

#### Sub-leakage measurement procedure

- Select the **Sub-leakage** function.
- Set test parameters / limits.
- · Connect test leads to SUB1,SUB2 terminals on the instrument, then connect test leads to device under test, or

- Connect device under test to mains test socket. For Isub-S test, additionally connect test lead to P/S terminal on the instrument, and then connect test lead to a device.
- Start measurement.
- Measurement can be stopped manually or by timer.
- Save results (optional).

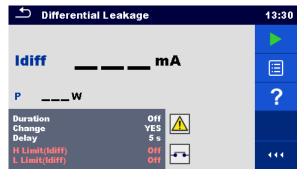


Figure 4.32: Examples of Sub-leakage measurement results

#### Note:

 When P/S probe is connected during the Sub-leakage measurement, then the current through it is also considered.

### 4.1.9 Differential Leakage





#### Test results / sub-results

Idiff ..... Differential Leakage current P..... Power

#### Test parameters

Duration	Duration [Off, 2 s 180 s]
Change status	Change [YES, NO]
	YES: The instrument measures leakage current in two sequential steps with delay* in
	between. The phase voltage is firstly applied to the right live output of the mains test
	socket and secondly to the left live output of the mains test socket.
	NO: The phase voltage is applied only to the right live output of the mains test socket.
*Delay time	Delay [0.2 s 5 s]

#### **Test limits**

H Limit (Idiff)	H limit [Off, 0.25 mA 15.0 mA, Custom ]
L Limit (Idiff)	L limit [Off, 0.25 mA 15.0 mA, Custom ]
Output connections	[Socket L,N – PE,P/S]

#### Test circuit

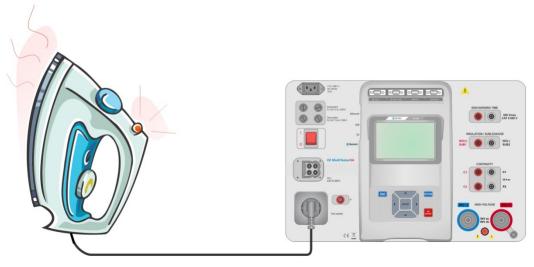


Figure 4.34: Measurement of Differential Leakage current

#### Differential Leakage measurement procedure

- Select the Differential Leakage function.
- Set test parameters / limits.
- · Connect device under test to mains test socket and optionally to P/S terminal.
- Start measurement.
- Measurement can be stopped manually or by timer.
- Save results (optional).

🗅 Differential Leakage	13:32	🛨 Differential Leakage	13:37
Idiff 0.01 mA 🗸		076 X	
		Idiff <b>0.76</b> mA ×	
P 157.1w		P 151.6w	≣
Duration 2 s Change YES Delay 5 s	F	Duration 2 s Change YES Delay 5 s	F
H Limit(ldiff) 0.50 mA L Limit(ldiff) Off	444	H Limit(ldiff) 0.50 mA L Limit(ldiff) Off	

Figure 4.35: Examples of Differential Leakage measurement results

# 4.1.10 lpe Leakage

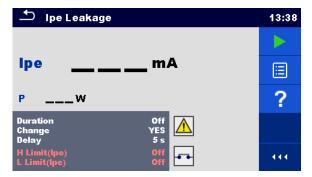


Figure 4.36: Ipe Leakage test menu

#### Test results / sub-results

Ipe	PE current
P	Power

#### **Test parameters**

Duration	Duration [Off, 2 s 180 s]
Change status	Change [YES, NO]
	<ul> <li>YES: The instrument measures leakage current in two sequential steps with delay* in between. The phase voltage is firstly applied to the right live output of the mains test socket and secondly to the left live output of the mains test socket.</li> <li>NO: The phase voltage is applied only to the right live output of the mains test socket.</li> </ul>
*Delay time	Delay [0.2 s 5 s]
Output connections	[Socket L,N – PE]

#### **Test limits**

H Limit (Ipe)	H limit [Off, 0.25 mA 15.0 mA, Custom ]
L Limit (Ipe)	L limit [Off, 0.25 mA 15.0 mA, Custom ]

#### **Test circuit**

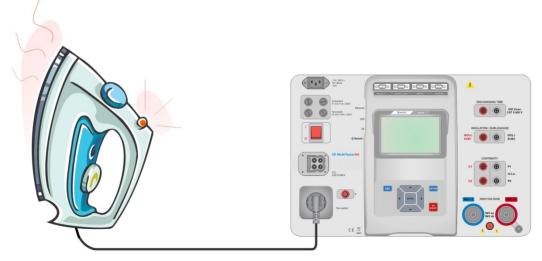


Figure 4.37: Measurement of Ipe Leakage current

#### Ipe Leakage measurement procedure

- Select the **Ipe Leakage** function. Set test parameters / limits. .
- •
- Connect device under test to mains test socket. ٠
- ٠ Start measurement.
- Measurement can be stopped manually or by timer. ٠
- Save results (optional).



Figure 4.38: Examples of Ipe Leakage measurement results

# 4.1.11 Touch Leakage

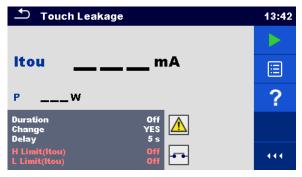


Figure 4.39: Touch Leakage test menu

#### Test results / sub-results

Itou ...... Touch Leakage current P..... Power

#### Test parameters

Duration	Duration [Off, 2 s 180 s]
Change status	Change [YES, NO]
	<ul> <li>YES: The instrument measures leakage current in two sequential steps with delay* in between. The phase voltage is firstly applied to the right live output of the mains test socket and secondly to the left live output of the mains test socket.</li> <li>NO: The phase voltage is applied only to the right live output of the mains test socket.</li> </ul>
*Delay time	Delay [0.2 s 5 s]
Output connections	[Socket L,N – PE,P/S]

#### **Test limits**

H Limit (Itou)	H limit [Off, 0.25 mA 15.0 mA ]
L Limit (Itou)	L limit [Off, 0.25 mA 15.0 mA ]

#### Test circuit

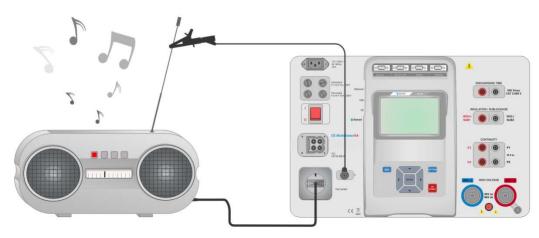


Figure 4.40: Measurement of Touch Leakage current

#### Touch Leakage measurement procedure

- Select the **Touch Leakage** function.
- Set test parameters / limits.
- Connect device under test to mains test socket. Connect test lead to P/S terminal on the instrument and on device under test.
- Start measurement.
- Measurement can be stopped manually or by timer.
- Save results (optional).

🛨 Touch Leakage	13:43	🛨 Touch Leakage	13:45
Itou 0.00 mA 🗸		074 X	
Itou UIUUmA		Itou <b>0.74</b> <sub>mA</sub> ×	
P 292 w		P 290 w	
Duration 2 s Change YES Delay 5 s	F	Duration 2 s Change YES Delay 5 s	F
H Limit(Itou) 0.50 mA L Limit(Itou) Off	•••	H Limit(Itou) 0.50 mA L Limit(Itou) Off	•••

Figure 4.41: Examples of Touch Leakage measurement results

### 4.1.12 Power

Power			08:59
PW	THDu	%	
S VA	THDi	A	
QVAr	CosΦ		2
PF	1	A	f
	U	V	
Duration H Limit(P) L Limit(P)			444

Figure 4.42: Power measurement menu

#### Test results / sub-results

P	Active power
S	Apparent power
	Reactive power
PF	Power factor
THDu	Total harmonic distortion – voltage
THDi	Total harmonic distortion – current
Cos Φ	. cosinus Φ
1	Load current
U	Voltage

#### **Test parameters**

Duration	Duration [Off, 2 s 180 s]
Output connections	[Socket L–N]

#### Test limits

H Limit (P)	H limit [Off, 10 W 3.50 kW, Custom ]
L Limit (P)	L limit [Off, 10 W 3.50 kW, Custom ]

#### Test circuit

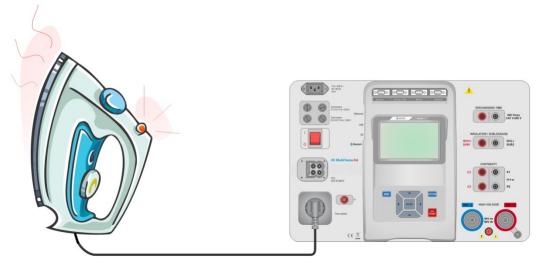


Figure 4.43: Measurement of Power

#### Power measurement procedure

- Select the **Power** function.
- Set test parameters / limits.
- Connect device under test to mains test socket.
- Start measurement.
- Measurement can be stopped manually or by timer.
- Save results (optional).

▲ Power	09:22 🗢 Power	09:20
P 1881W 💙 THDu 3.0%	P 2.33 kW X THDu 2.3 %	
S 1882 VA THDi 261 mA	\$ 2.33 kVA THDi 237 mA	
Q 62.2 VAr CosØ 1.00i	Q 79.4VAr CosФ 1.00i	
PF 1.00i I 8.49 A	😑 PF 1.00i I 10.52 A	
U 222 V	? U 222 V	?
Duration 3 s	Duration 3 s	
H Limit(P) 1.90 kW L Limit(P) Off	H Limit(P) 1.90 kW L Limit(P) Off	•••

Figure 4.44: Examples of Power measurement results

# 4.1.13 Leak's & Power

▲ Leak's & Power			13:46	
P _ Itou _ Idiff _ S _ Q _	W mA MA VA VAr	THDu THDi CosΦ I U	% A A A	► ≣ ?
PF Duration Change Delay H Limit()		Y	Diff ES 5 s	111

Figure 4.45: Leak's & Power measurement menu

#### Test results / sub-results

P Active	power
Itou Touch	Leakage current
Idiff Differe	ntial Leakage current
S Appare	ent power
Q Reactiv	ve power
PF Power	
THDu Total h	armonic distortion – voltage
	armonic distortion - current
Cos Φ cosinus	sФ
ILoad c	urrent
U Voltage	e

#### Test parameters

Duration	Duration [Off, 2 s 180 s]
Change status	Change [YES, NO]
	YES: The instrument measures leakage current in two sequential steps with delay* in
	between. The phase voltage is firstly applied to the right live output of the mains
	test socket and secondly to the left live output of the mains test socket.
	NO: The phase voltage is applied only to the right live output of the mains test socket.
*Delay time	Delay [0.2 s 5 s]
Output connections	[Socket L–N, Socket L,N – PE,P]

#### **Test limits**

H Limit (P)	H limit [Off, 10 W 3.50 kW, Custom ]
L Limit (P)	L limit [Off, 10 W 3.50 kW, Custom ]
H Limit (Idiff)	H limit [Off, 0.25 mA 15.0 mA, Custom ]
L Limit (Idiff)	L limit [Off, 0.25 mA 15.0 mA, Custom ]
H Limit (Itou)	H limit [Off, 0.25 mA 15.0 mA ]
L Limit (Itou)	L limit [Off, 0.25 mA 15.0 mA ]

#### Test circuit

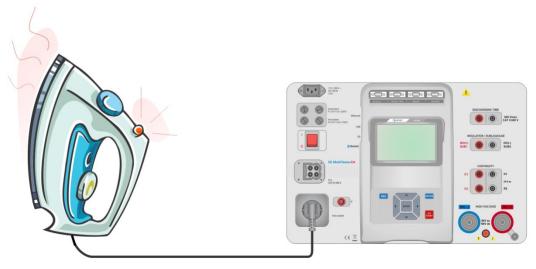


Figure 4.46: Measurement of Leak's and Power

#### Leak's & Power measurement procedure

- Select the Leak's & Power function.
- Set test parameters / limits.
- Connect device under test to mains test socket and optionally to P/S terminal.
- Start measurement.
- Measurement can be stopped manually or by timer.
- Save results (optional).

스 Leak's & Power	13:48 🖆 Leak's & Power	09:38
P 1927 W 🗸 THDu 2.3 %	P 2.34 kW X THDu 2.5 %	
Itou 0.00 mA THDi 199 mA Idiff 0.00 mA Cost 1.00 c	Itou 0.00 mA ✓ THDi 255 mA Itiff 0.00 mA ✓ CosΦ 1.00i	X 🗎
s 1928 VA I 8.57 A Q 41.4 VAr U 225 V	S 2.34 kVA I 10.54 A Q 81.5 VAr U 222 V	
PF 1.00c	PF 1.00i Duration 3 s	
Duration 3 s Change YES Delay 5 s H Limit(P) 2.00 kW	Duration 3 s Change YES Delay 5 s H Limit(P) 2.00 kW	• •••

Figure 4.47: Examples of Leak's & Power measurement results

# 4.1.14 Discharging Time

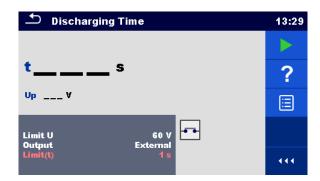


Figure 4.48: Discharging Time test menu

#### Test results / sub-results

t ..... Discharging time Up..... Peak voltage of supply during the test

#### **Test parameters**

Limit voltage	Limit U [34 V, 60 V, 120 V]
Output connections	Output [External, Socket]
Test mode	Mode [Manual, Auto]
Delay time for AUTO mode	Delay [2 s 30 s]

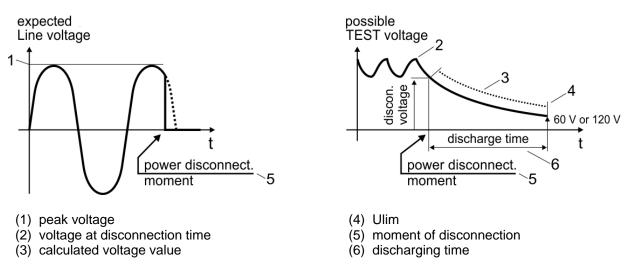
#### Test limits

Discharging time limit	Limit(t) [1 s, 5 s ]	

#### Measuring principle (Output = External)

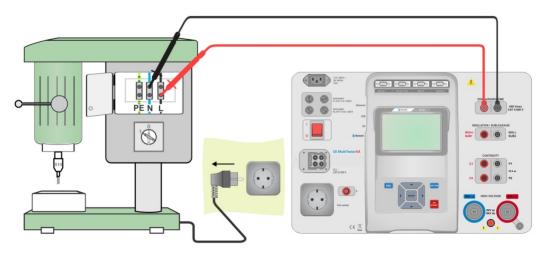
The measuring principle of the Discharging time function is as following:

- **Phase** ① The device under test is connected to supply voltage via an external socket. The instrument monitors the voltage (on supply or internal connections) and internally stores the peak voltage value.
- **Phase** The device under test is disconnected from the supply and the voltage at the test terminals starts to fall. Once the rms voltage falls for 10 V the instrument starts the timer.
- **Phase** ③ After the voltage drops below an internally calculated voltage value the timer is stopped. The instrument re-calculates the measured time to a value as it would be if the disconnection occurred at the maximum voltage value.



#### Figure 4.49: Measuring principle (external)

#### Test circuit (Output = External)



#### Figure 4.50: Discharging Time test (Output = External)

#### Discharging Time test procedure (Output = External)

- Select the **Discharging Time** function.
- Set test parameters / limits.
- Connect test leads to the DISCHARGING TIME terminals on the instrument and on the device under test.
- Connect device under test to the mains supply and Switch it ON.
- Start measurement.
- · Measurement is stopped manually by disconnecting device under test mains supply.
- Save results (optional).



Figure 4.51: Examples of Discharging Time measurement results (Output = External)

#### Measuring principle (Output = Socket)

The measuring principle of the Discharging time function is as following:

- **Phase** The DEVICE UNDER TEST is connected to the mains test socket. The instrument monitors the mains voltage and internally stores the peak voltage value.
- **Phase** The instrument disconnects the DEVICE UNDER TEST from the supply and the voltage at the supply connections starts to fall. Disconnection moment is always at peak voltage.
- **Phase 3** After the voltage drops below the limit value the timer is stopped.

#### Test circuit (Output = Socket)

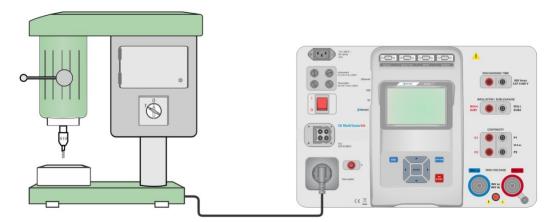


Figure 4.52: Discharging Time test (Output = Socket)

#### Discharging Time test procedure (Output = Socket)

- Select the **Discharging Time** function.
- Set test parameters / limits.
- Connect the device under test to the mains test socket on the instrument.
- Start measurement.
- Measurement can be stopped manually or automatically.
- Save results (optional).

Discharging Time	13:31	Discharging Time	09:45
		56 ¥	
t <b>0.0</b> s 🗸		t disch <b>5.6</b> s ×	
Up 326 V	?	Up 337 V Uln:	?
Limit U 60 V 🕶 🛕		Limit U 60 V Output Socket	
Mode Manual Limit(t) 1 s		Mode Manual Limit(t disch) 1 s	

Figure 4.53: Examples of Discharging Time measurement results (Output = Socket)

# 4.1.15 Functional inspections

스 Inspection	11:25	▲ Inspection	11:26
Functional		Functional	
mechanical operation	□ ?	mechanical operation	🗹 p
electrical operation		electrical operation	
safety relevant functions		safety relevant functions	
			×

#### Figure 4.54: Functional inspection start menu (left) and menu during inspection (right)

#### Test parameters (optional)

For the optional Power measurement test the parameters and limits are the same as set in the Power single test, see chapter 4.1.12 Power.

#### Test circuit

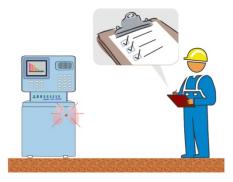


Figure 4.55: Functional inspection

#### Functional inspection procedure

- Select the appropriate Functional inspection.
- Start the inspection.
- Perform the functional inspection of the appliance / equipment.
- > Perform the Power measurement test through the mains test socket (optional).
- Apply appropriate ticker(s) to items of inspection.
- End the inspection.
- Save results (optional).



Figure 4.56: Examples of Functional Inspection results

# 5.1 Fuses

There are four fuses on the front panel:

F1, F2: F 5 A / 250 V / (20  $\times$  5) mm / 1500 A: intended for instrument protection. For position of fuses refer to chapter 2.1 Front panel.

F3, F4: T 16 A / 250 V /  $(32 \times 6,3)$  mm / 1500 A: protection against over-currents through mains test socket. For position of fuses refer to chapter 2.1 Front panel.

#### Warnings!

- Switch off the instrument and disconnect all test accessories and mains cord before replacing the fuses or opening the instrument.
- Replace blown fuses only with the same types defined in this document.

# 5.2 Warranty

Except as otherwise stated, our warranty is valid for **24 months** starting from the date on which the equipment was sold. Extract from our General Conditions of Sale provided on request.

The warranty does not apply in the following cases:

- Inappropriate use of the equipment or use with incompatible equipment;
- Modifications made to the equipment without the explicit permission of the manufacturer's technical staff;
- Work done on the device by a person not approved by the manufacturer;
- Adaptation to a particular application not anticipated in the definition of the equipment or not indicated in the user's manual;
- Damage caused by shocks, falls, or floods.

# FRANCE

Chauvin Arnoux Group 190, rue Championnet 75876 PARIS Cedex 18 Tél : +33 1 44 85 44 85 Fax : +33 1 46 27 73 89 info@chauvin-arnoux.com www.chauvin-arnoux.com

#### INTERNATIONAL Chauvin Arnoux Group Tél : +33 1 44 85 44 38 Fax : +33 1 46 27 95 69

Our international contacts

www.chauvin-arnoux.com/contacts

